



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/20639  
17 de mayo de 1989  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

---

CARTA DE FECHA 17 DE MAYO DE 1989 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL  
POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISION PERMANENTE DE  
LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno y conforme a mi carta de fecha 15 de mayo de 1989 (S/20632), tengo el honor de comunicarle nuevas violaciones de la cesación del fuego por parte de las fuerzas iraquíes. La numeración de esas violaciones es continuación de la que se indica en la carta mencionada.

1521. A las 9.30 horas del 7 de abril de 1989 se observó que 20 iraquíes construían seis barricadas de tipo ofensivo y excavaban canales en las coordenadas geográficas de NC 534-512 del mapa de Sumar.

1522. A las 11.30 horas del 7 de abril de 1989 se observó que cinco iraquíes excavaban canales interconectados en las coordenadas geográficas de ND 217-679 del mapa de Ghasr-e-Shirin.

1523. A las 11.45 horas del 7 de abril de 1989 se observó que ocho iraquíes excavaban canales en las coordenadas geográficas de QA 86-28 del mapa de Einkhosh.

1524. De las 13.00 a las 16.00 horas del 7 de abril de 1989, 12 iraquíes han estado construyendo dos barricadas de tipo ofensivo en las coordenadas geográficas de NC 514-538 del mapa de Sumar.

1525. De las 13.30 a las 14.25 horas del 7 de abril de 1989 personal iraquí, utilizando una cargadora, construyó tres trincheras de 10 metros de largo y un metro y medio de altura dentro de las coordenadas geográficas de NC 512-549, NC 507-558 y NC 504-561 del mapa de Sumar.

1526. A las 14.00 horas del 7 de abril de 1989 se construyeron plataformas para tanques con una cargadora en las coordenadas geográficas de NC 512-549, NC 513-554 y NC 504-554 del mapa de Sumar.

1527. A las 15.00 horas del 7 de abril de 1989 se observó que 60 iraquíes reparaban barricadas ofensivas en las proximidades de las coordenadas geográficas de NC 515-551 del mapa de Sumar.

1528. A las 17.20 horas del 7 de abril de 1989 un tanque fue desplazado de las coordenadas geográficas de QB 018-175 del mapa de Dehloran y estacionado en las coordenadas geográficas de QB 018-184 del mismo mapa.
1529. A las 19.30 horas del 7 de abril de 1989 se observó que cinco iraquíes emplazaban un lanzacohetes Dushk-ka en la cota 1.500 de las coordenadas geográficas de NE 329-903 del mapa de Panjwein.
1530. El 7 de abril de 1989, 17 iraquíes han estado excavando un canal de 12 metros en las coordenadas geográficas de NC 468-579 del mapa de Sumar.
1531. El 7 de abril de 1989 fuerzas iraquíes hicieron un disparo contra las fuerzas iraníes cerca de Pol-e-Be'sat en las coordenadas geográficas de TP 15-66 del mapa de Nahr-e-Alishir.
1532. El 7 de abril de 1989 se observó que cinco iraquíes descargaban material para la construcción de barricadas y puestos de observación en las coordenadas geográficas de QB 017-213 del mapa de Dehloran.
1533. De 9.30 a 15.20 horas del 8 de abril de 1989 se observó que dos cargadoras efectuaban trabajos de excavación en las coordenadas geográficas de NC 42-55 del mapa de Sumar.
1534. A las 10.00 horas del 8 de abril de 1989 se observó que una topadora hacía trabajos en las coordenadas geográficas de NC 465-565 del mapa de Sumar.
1535. A las 11.50 horas del 8 de abril de 1989 se observó que 40 iraquíes construían nueve barricadas ofensivas y excavaban un canal de 100 metros en la coordenadas geográficas de NC 514-553 del mapa de Sumar.
1536. A las 12.00 horas del 8 de abril de 1989 se construyeron cuatro barricadas ofensivas en las coordenadas geográficas de NC 540-537 y NC 486-566 del mapa de Sumar.
1537. De 16.05 a 17.00 horas del 8 de abril de 1989 se construyeron nuevas barricadas y se levantaron tiendas colectivas en las coordenadas geográficas de PE 557-028 del mapa de Marivan.
1538. A las 17.55 horas del 8 de abril de 1989 un tanque fue estacionado en las coordenadas geográficas de QA 968-257 del mapa de Nahr-e-Anbar.
1539. A las 18.55 horas del 8 de abril de 1989 se construyeron nuevas barricadas en las proximidades de las coordenadas geográficas de QB 979-248 y QB 160-220 del mapa de Nahr-e-Anbar en la ciudad de Dehloran.
1540. El 8 de abril de 1989 se construyeron nuevas barricadas en las coordenadas geográficas de NE 655-674 del mapa de Garmab.
1541. El 8 de abril de 1989 se construyó un nuevo depósito en las coordenadas geográficas de NE 671-608 del mapa de Garmab.

1542. El 8 de abril de 1989 se construyó un nuevo puesto de observación en las coordenadas geográficas de NC 465-575 del mapa de Sumar.

1543. El 8 de abril de 1989 se construyeron cuatro nuevas barricadas ofensivas y se reparó una barricada de observación en las coordenadas geográficas de NC 490-562 del mapa de Sumar.

1544. El 8 de abril de 1989 se construyeron nuevos canales y barricadas en las coordenadas geográficas de NC 496-554 del mapa de Sumar.

1545. El 8 de abril de 1989 se construyeron 24 nuevas barricadas ofensivas en las coordenadas geográficas de NC 487-563, NC 486-567, NC 488-562, NC 489-565, NC 484-567, NC 484-568, NC 483-569, NC 482-575 y NC 499-555 del mapa de Sumar.

1546. El 8 de abril de 1989 se construyeron cinco barricadas ofensivas en las coordenadas geográficas de NC 496-554 del mapa de Sumar.

1547. El 8 de abril de 1989 se observó que 18 iraquíes excavaban un canal de 18 metros en las coordenadas geográficas de NC 503-557 del mapa de Sumar.

1548. El 8 de abril de 1989 cinco iraquíes fueron estacionados en las coordenadas geográficas de NF 5685-0485 del mapa de Piranshahr.

1549. El 8 de abril de 1989 se construyó una nueva base en las coordenadas geográficas de NF 6600-0470 del mapa de Piranshahr. Fuerzas iraquíes reforzaron también considerablemente sus otras bases en Kink, en las coordenadas geográficas de NF 6155-0235 del mapa de Piranshahr y en Miyutan, en las coordenadas geográficas de NF 5820-0470 en la zona de Shiverash del mismo mapa.

1550. A las 8.20 horas del 9 de abril de 1989 se observó la construcción de unas 15 a 20 barricadas y un canal de 50 metros en las coordenadas geográficas de NC 485-567 del mapa de Sumar.

1551. De 8.40 a 12.20 horas del 9 de abril de 1989 se observó que 12 cargadoras hacían trabajos de excavación en las coordenadas geográficas de NC 42-55 del mapa de Sumar.

1552. A las 10.20 horas del 9 de abril de 1989 se observó que 20 iraquíes construían barricadas en las coordenadas geográficas de NC 466-553 del mapa de Sumar.

1553. A las 11.00 horas del 9 de abril de 1989 se observó que cuatro iraquíes construían barricadas en las coordenadas geográficas de ND 22-66 del mapa de Ghasr-e-Shirin.

1554. A las 11.00 horas del 9 de abril de 1989 se observó que nueve iraquíes hacían trabajos de excavación de canales en las coordenadas geográficas de QA 997-238, QA 999-234 y QA 995-237 del mapa de Dehloran.

1555. A las 15.00 horas del 9 de abril de 1989 se observó que seis iraquíes construían barricadas en las coordenadas geográficas de PB 941-050 del mapa de Salehabad.

1556. El 9 de abril de 1989 se construyó una nueva barricada en las coordenadas geográficas de NE 658-682 del mapa de Baneh.

1557. El 9 de abril de 1989 se construyeron dos casamatas subterráneas en las coordenadas geográficas de NE 647-685 del mapa de Baneh.

1558. El 9 de abril de 1989 se construyeron tres nuevas barricadas en las coordenadas geográficas de NE 645-687 del mapa de Baneh.

1559. A las 8.40 horas del 10 de abril de 1989 se observó que siete iraquíes realizaban trabajos de excavación en las coordenadas geográficas de QB 018-201 del mapa de Dehloran.

1560. A las 9.15 horas del 10 de abril de 1989 se observó que 15 iraquíes realizaban trabajos de excavación de canales en las coordenadas geográficas de NC 190-840 del mapa de Halaleh.

1561. A las 9.40 horas del 10 de abril de 1989 se observó que seis iraquíes construían tres barricadas ofensivas en las coordenadas geográficas de NC 487-559 del mapa de Sumar.

1562. A las 10.00 horas del 10 de abril de 1989 se observó que 10 iraquíes construían barricadas en las proximidades de las coordenadas geográficas de QA 54-54 del mapa de Yebeis.

1563. A las 10.00 horas del 10 de abril de 1989 se observó que 12 iraquíes excavaban canales en las coordenadas geográficas de NC 468-579 del mapa de Sumar.

1564. De 10.30 a 11.40 horas del 10 de abril de 1989 se observó que una cargadora construía una trinchera en forma de U en las proximidades de las coordenadas geográficas de NC 558-504 del mapa de Sumar.

1565. A las 16.30 horas del 10 de abril de 1989 se observó que 20 iraquíes construían barricadas en las coordenadas geográficas de NE 398-911 y NE 384-897 de los mapas de Marivan y Panjwein, respectivamente.

1566. A las 18.04 horas del 10 de abril de 1989 se observó que personal iraquí realizaba trabajos de excavación para construir barricadas en las proximidades de las coordenadas geográficas de QA 997-238, QA 999-234 y QA 9950-2378 del mapa de Dehloran.

1567. A las 21.15 horas del 10 de abril de 1989 se dispararon 19 proyectiles luminosos y proyectiles de mortero y se hicieron muchos disparos de advertencia con pistola en las coordenadas geográficas de PB 69-08 del mapa de Mehran. Además, se observó un tráfico inusitado de vehículos con faros encendidos.